



# TECUM

ACCOMPAGNAMENTO  
MALATI GRAVI  
E MALATI TERMINALI

*Vincitore Premio Benevol 2015*



*I nostri partner:*



**Tumorzentrum ZeTuP Chur**  
Center per tumors ZeTuP Coira  
Centro per i tumori ZeTuP Coira

**TECUM**

Saulzas 6, 7403 Rhäzüns, +41 81 353 70 88,  
info@tecum-graubuenden.ch, www.tecum-graubuenden.ch

**Centro Operativo Engadina e Valli meridionali**

+41 81 850 10 50 / +41 79 751 89 06, einsatzleitung@tecum-graubuenden.ch

**Conto corrente per le donazioni**

PC: 90-193992-8, IBAN CH74 0900 0000 9019 3992 8



# TECUM

ACCOMPAGNAMENTO  
MALATI GRAVI  
E MALATI TERMINALI

*Accompagniamo le persone  
nei momenti difficili. Nella malattia  
e nel momento della morte.*

*Poter addormentarsi quando si è stanchi  
e poter deporre un peso  
che si è portato per tanto tempo,  
è una delizia, è un fatto meraviglioso.*

Hermann Hesse



*Siamo qua per lei.  
Giorno e notte.  
A casa, in casa di cura,  
in ospedale.  
Per gli interessati e per  
i congiunti.  
Gratuitamente.  
Volontariamente.  
Accuratamente.*

### **La nostra visione**

Anche le persone gravemente malate o morenti hanno il diritto di veder rispettate e riconosciute, con riguardo alla loro personalità, la propria storia personale, la propria esperienza di vita e la loro condizione di vita attuale.

Il nostro servizio intende completare il lavoro di altre organizzazioni come ospedali, case di cura e la Spitex. La responsabilità delle cure sanitarie e mediche rimane agli enti competenti. Il nostro intervento viene concordato con gli interessati, i congiunti e il personale sanitario. Le esperienze degli anni passati hanno mostrato come i malati gravi, i morenti e i loro congiunti, nonché il personale sanitario siano molto grati della nostra offerta.

Una malattia grave è una situazione limite, nella quale sia le persone colpite che i congiunti potrebbero dover dipendere dagli altri. Nella cura e nell'assistenza di queste persone esiste una certa lacuna in

ambito istituzionale e privato. E' questa lacuna che vorremmo colmare con il nostro impegno.

### **La nostra offerta**

L'obiettivo dell'Associazione è accompagnare le persone nei momenti difficili. Da qui il nome TECUM, che in latino significa «con te».

Doniamo tempo e attenzione nella misura desiderata dagli interessati. Attraverso l'assistenza diurna o notturna le nostre collaboratrici e i nostri collaboratori sostengono e alleviano i malati gravi, i moribondi e i loro congiunti.

### **Storia dell' Associazione**

La nostra Associazione fu fondata nel marzo 2000, è politicamente neutrale e interconfessionale. Dalla sua fondazione ha formato più di 400 persone tra accompagnatrici e accompagnatori di persone colpite da malattia grave e in fase terminale. In questo lasso di tempo i nostri

volontari hanno effettuato più di 5000 assistenze a malati gravi o malati terminali.

### **Struttura della nostra Associazione**

La nostra Associazione si regge sulle collaboratrici e sui collaboratori volontari, sulla direzione, la centrale operativa, il responsabile della formazione e il consiglio direttivo. Prestiamo assistenza a stretto contatto con Partners come l'Ospedale Cantonale Grigione, Palliative Cantone dei Grigioni, Spitex Cantone dei Grigioni, Palliativen Brückendienst, diverse Case Anziani e Case di cura nel Cantone dei Grigioni, l'Associazione Svizzera Alzheimer del Cantone dei Grigioni, la Lega Polmonare del Cantone dei Grigioni, la Lega contro il cancro del Cantone dei Grigioni ecc.

**Le prestazioni delle nostre collaboratrici e dei nostri collaboratori sono gratuite.**